

Documentazione in versione elettronica – Lista dei medicinali/delle sostanze rileva- bili nella Statistica medica

1 Generalità

Questo documento descrive le caratteristiche della documentazione in versione elettronica dei medicinali/delle sostanze rilevabili nella Statistica medica.

Quanto specificato in questo documento va inteso come integrazione delle informazioni contenute nella versione Excel e nelle note tecniche.

2 Formato

I medicinali e le sostanze da rilevare nella versione elettronica sono memorizzati in file in formato CSV. In questo file, una riga corrisponde a un medicinale da rilevare. Come separatore viene utilizzata la barra verticale "|".

| Colonna | Spiegazione |
|-------------|--|
| atc_code | Codice ATC a 7 posizioni |
| tariff | <p>S: Questo medicinale deve essere rilevato solo nell'ambito di applicazione della struttura tariffaria SwissDRG.</p> <p>T: Questo medicinale deve essere rilevato solo nell'ambito di applicazione della struttura tariffaria TARPSY.</p> <p>R: Questo medicinale deve essere rilevato solo nell'ambito di applicazione della struttura tariffaria ST Reha.</p> <p>TR: Questo medicinale deve essere rilevato sia nell'ambito di applicazione della struttura tariffaria TARPSY che ST Reha.</p> <p>Vuoto: Questo medicinale deve essere rilevato nell'ambito delle strutture tariffarie SwissDRG, TARPSY e ST Reha.</p> |
| compound_de | Denominazione tedesca del medicinale |
| compound_fr | Denominazione francese del medicinale |

| | |
|-----------------------|--|
| addition | Informazioni supplementari che devono essere codificate a condizione che sia richiesto e pertinente. Altrimenti il campo rimane vuoto. Possono essere usate esclusivamente le abbreviazioni elencate nel segmento "b" delle note tecniche. |
| constraints_de | Ulteriore limitazione del medicamento o della sostanza da rilevare conformemente alla forma o all'indicazione menzionata in lingua tedesca. |
| constraints_fr | Ulteriore limitazione del medicamento o della sostanza da rilevare conformemente alla forma o all'indicazione menzionata in lingua francese. |
| constraints_it | Ulteriore limitazione del medicamento o della sostanza da rilevare conformemente alla forma o all'indicazione menzionata in lingua italiana. |
| application | Modi di somministrazione che devono essere codificati conformemente all'informazione professionale delle autorità di omologazione. Se l'effettivo modo di somministrazione è differente, va codificato l'effettivo modo di somministrazione. In ogni caso devono essere usate esclusivamente le abbreviazioni elencate nel segmento "c" delle note tecniche. |
| unit | Unità da codificare. I multipli di un'unità non possono più essere usati. Devono essere usate esclusivamente le abbreviazioni elencate nel segmento "e" delle note tecniche. L'"Unità" (U) deve essere utilizzata anche per i medicinali che sono dichiarati in "Unità Internazionali" (UI). |
| since | Il relativo medicamento deve essere rilevato da questo anno. |

3 Contatto

SwissDRG SA

Länggassstrasse 31

CH-3012 Berna

Tel. +41 31 310 05 50

E-mail: info@swissdrg.org

Lukas Nick

Dipartimento IT

E-mail: lukas.nick@swissdrg.org

Felix Völker

Dipartimento IT

E-mail: felix.voelker@swissdrg.org